

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1912.

Projet de loi modifiant l'article 120 de la loi provinciale.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Le Gouvernement a été amené, dans ces derniers temps, à relever le traitement des fonctionnaires et agents qui ressortissent aux différents services de l'Etat.

En rendant hommage à cette initiative qui a rencontré, d'ailleurs, l'approbation unanime des Chambres, l'honorable rapporteur du budget de l'Intérieur au Sénat a émis le vœu, au cours de la discussion de ce budget, de voir majorer également le traitement des greffiers provinciaux.

Le Gouvernement croit répondre au sentiment du Parlement, en soumettant à ses délibérations un projet de loi qui réalise la réforme préconisée en faveur de ces fonctionnaires.

Le traitement des greffiers provinciaux a été fixé, en dernier lieu, à 8,000 francs, par la loi du 30 décembre 1887, avec faculté d'accorder aux titulaires une augmentation de 1,000 francs après dix années de fonctions de greffier ou de député permanent.

Pour faire bénéficier les titulaires d'avantages proportionnellement équivalents à ceux qui ont été accordés aux autres fonctionnaires, le projet de loi porte leur traitement au taux de 9,000 francs. Il transforme, d'autre part, l'augmentation de 1,000 francs, prévue dans la loi actuelle, en deux augmentations de 500 francs, dont la première pourra être accordée aux greffiers comptant 40 ans d'âge et 5 années de jouissance du traitement de 9,000 francs, et la seconde à ceux qui auront joui pendant 5 ans au moins de la première augmentation.

Le projet de loi admet donc, comme base de l'octroi de l'augmentation, la durée de la jouissance du traitement inférieur, au lieu de la durée des fonctions en qualité de greffier provincial et de député permanent que consacrent les dispositions actuellement en vigueur.

Il a paru rationnel, en effet, d'abandonner un système qui peut donner à un député permanent des titres à une augmentation du traitement de greff-

fier, au lendemain de sa nomination à ce poste, et qui ne tient aucun compte des services antérieurs, en faveur des autres fonctionnaires qui peuvent être appelés à l'emploi.

Telle est, Messieurs, l'économie du projet de loi que le Gouvernement a élaboré, en s'inspirant de l'importance des fonctions de greffier provincial, des devoirs qu'elles imposent, des conditions de capacité qu'elles réclament, ainsi que de la nécessité de maintenir aux titulaires le rang qu'ils occupent dans la hiérarchie administrative.

Le Ministre de l'Intérieur,

PAUL BERRYER.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 120 de la loi provinciale.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera soumis, en Notre nom, aux Chambres Législatives :

ARTICLE UNIQUE.

Les alinéas 6 et 7 de l'article 120 de la loi provinciale sont remplacés par les dispositions suivantes :

Le traitement du greffier provincial est fixé à 9,000 francs.

Une augmentation de 500 francs peut être accordée, après cinq années de jouissance de ce traitement, aux titulaires qui comptent 40 ans d'âge ; une nouvelle augmentation, également de 500 francs, peut leur être allouée, lorsqu'ils ont joui pendant cinq ans au moins de la première augmentation.

Donné à Bruxelles le 9 décembre 1912.

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,

Paul BERRYER.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 120 der provinciewet.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN
WIJ BESLUITEN :**

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt zal, in Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden :

EENIG ARTIKEL.

De 6^{de} en 7^{de} alinea's van artikel 120 der provinciewet worden vervangen door navermelde beschikkingen :

De wedde van den provinciegriffier wordt bepaald op 9,000 frank.

Een verhooging van 500 frank kan, na vijf jaar genot van deze wedde, verleend worden aan de titelvoerders, die 40 jaar oud zijn ; een nieuwe verhooging, tevens van 500 frank, kan hun verleend worden wanneer zij de eerste verhooging gedurende ten minste vijf jaar genoten hebben.

Gegeven te Brussel, den 9 December 1912.

ALBERT.

Van 's Konings wege :
De Minister van Binnenlandsche Zaken,

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 20 DECEMBER 1912.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 120 der provinciewet

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

In deze jongste tijden werd de Regeering er toe gebracht de wedde te verhoogen der ambtenaars en bedienden, welke van de verschillende Staatsdiensten afhangen.

Hulde brengende aan dit initiatief, welk overigens de eenparige goedkeuring der Kamers verwierf, heeft de achtbare verslaggever van de begrooting van Binnenlandsche Zaken in den Senaat, tijdens de bespreking van deze begrooting, den wensch uitgedrukt tevens de wedde der provinciegriffiers te zien verhoogen.

De Regeering meent aan het gevoelen van het Parlement te beantwoorden door aan zijn beraadslagingen een wetsontwerp voor te leggen, welk, ten bate dezer ambtenaars, de voorgestelde hervorming verwezenlijkt.

De wedde der provinciegriffiers werd, ten laatsten male, bepaald op 8,000 frank door de wet van 30^{en} December 1887, met vermogen aan de titelvoerders een verhooging van 1,000 frank te verleenen na een tienjarige ambtsvervulling als greffier of als bestendig afgevaardigde.

Ten einde de titelvoerders gelijkwaardige voordeelen te laten genieten als deze welke verleend werden aan de andere ambtenaars, brengt het wetsontwerp hun wedde op het bedrag van 9,000 frank. Het wijzigt, anderzijds, de door de bestaande wet voorziene verhooging van 1,000 frank, in twee verhoogingen van 500 frank, waarvan de eerste zal mogen verleend worden aan de griffiers, die 40 jaar oud zijn en sedert 5 jaar de wedde van 9,000 frank genieten, en de tweede, aan hen die gedurende ten minste 5 jaar de eerste verhooging zullen genoten hebben.

Het wetsontwerp neemt dus aan als grondslag voor het verleenen der verhooging, den genotsduur der lagere wedde in stede van den duur der ambtsvervulling als provinciegriffier of als bestendig afgevaardigde, hetgeen door de thans van kracht zijnde beschikkingen gehuldigd is.

Het scheen inderdaad redematig een stelsel te laten varen, welk aan een

bestendig afgevaardigde rechten kan geven op een verhooging der wedde van griffier daags na zijn benoeming tot dit ambt en welk geen rekening houdt met de vroegere diensten, ten bate der andere ambtenaars, die tot deze bediening kunnen groepen worden.

Dit is, Mijnheeren, het beginsel van het wetsontwerp, welk de Regeering opgemaakt heeft, daarbij rekening houdende met de gewichtigheid van het ambt van provinciegriffier, met de plichten welk het oplegt, met de voorwaarden van bekwaamheid welke het vergt, alsmede de noodzakelijkheid aan de titelvoerders den rang te behouden welken zij in de bestuurlijke rangopvolging bekleeden.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

PAUL BERRYER.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 120 de la loi provinciale.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera soumis, en Notre nom, aux Chambres Législatives :

ARTICLE UNIQUE.

Les alinéas 6 et 7 de l'article 120 de la loi provinciale sont remplacés par les dispositions suivantes :

Le traitement du greffier provincial est fixé à 9,000 francs.

Une augmentation de 500 francs peut être accordée, après cinq années de jouissance de ce traitement, aux titulaires qui comptent 40 ans d'âge ; une nouvelle augmentation, également de 500 francs, peut leur être allouée, lorsqu'ils ont joui pendant cinq ans au moins de la première augmentation.

Donné à Bruxelles le 9 décembre 1912.

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 120 der provinciewet.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN
WIJ BESLUITEN :**

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt zal, in Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden :

EENIG ARTIKEL.

De 6^{de} en 7^{de} alinea's van artikel 120 der provinciewet worden vervangen door navermelde beschikkingen :

De wedde van den provinciegriffier wordt bepaald op 9,000 frank.

Een verhooging van 500 frank kan, na vijf jaar genot van deze wedde, verleend worden aan de titelvoerders, die 40 jaar oud zijn ; een nieuwe verhooging, tevens van 500 frank, kan hun verleend worden wanneer zij de eerste verhooging gedurende ten minste vijf jaar genoten hebben.

Gegeven te Brussel, den 9 December 1912.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

Paul BERRYER.